



200 A

300 B

993-0495

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	668 401 40	1	Teleskopierzylinder	Telescopic cylinder
01	872 150 40	1	Zylinderrohr	Cylinder pipe
02	872 152 40	1	Telerohr	Telescopic pipe
03	630 810 40	1	Kolbenstange	Piston rod
04	661 705 40	1	Rohrleitung	Pipe assy.
05	675 499 40	1	Führung	Guide
06	872 159 40	1	Deckel	Cover
07	872 160 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
08	652 412 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
09	872 167 40	1	Deckel	Cover
10	872 166 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
11	630 819 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
12	652 409 40	1	Kolben	Piston
13	872 189 40	1	Kolben	Piston
14	652 411 40	1	Boden	Bottom
15	652 413 40	1	Haltering	Retaining
16	604 309 40	2	Bremsventil	Brake valve
17	621 883 40	2	Sperrventil	Non-return valve
18	895 429 40		Druckventil	Pressure valve
19	414 938 40	1	O-Ring	O-ring
20	621 885 40	2	Flanschverschraubung	Angle flange union
21	414 011 40	2	Abstreifer	Scraper
22	906 218 40	1	Stangenführungsring	Rod guide ring
23	906 278 40	1	Kolbenführungsring	Piston guide ring
24	655 017 40	2	Stangendichtung	Rod seal
25	490 169 40	3	Stangenführungsring	Rod guide ring
26	621 909 40	2	Stützring	Support ring
27	621 910 40	2	Stützring	Support ring
28	621 906 40	2	Abstreifer	Scraper
29	906 277 40	1	Kolbenführungsring	Piston seal
30	655 015 40	2	Stangendichtung	Rod seal
31	655 019 40	3	Stangenführungsring	Rod guide ring
32	906 219 40	1	Stangenführungsring	Rod guide ring
33	414 795 40	1	Kolbenführungsring	Piston guide ring
34	906 526 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
35	324 870 40	1	O-Ring	O-ring
36	906 217 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
37	512 505 98	1	O-Ring	O-ring
38	621 131 40	3	Stützring	Support ring
39	324 983 40	3	Kolbenführungsring	Piston guide ring

**Teleskopierzylinder
Telescopic Cylinder**

993-0495

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
40	604 646 40	1	Dichtring	Seal
41	511 204 98	3	O-Ring	O-ring
42	604 644 40	2	Kolbendichtung	Piston seal
43	440 330 40	2	Stangenführungsring	Rod guide ring
44	323 255 40	3	Kolbenführungsring	Piston guide ring
45	200 298 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
46	502 586 98	2	O-Ring	O-ring
47	655 644 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
48	515 269 40	2	Abstreifer	Scraper
49	635 556 40	2	Abstreifer	Scraper
50	440 593 40	3	Stützring	Support ring
51	000 209 98	1	O-Ring	O-ring
52	000 224 98	1	O-Ring	O-ring
53	323 376 40	1	Stützring	Support ring
54	006 734 98	1	O-Ring	O-ring
55	414 790 40	2	Stützring	Support ring
56	501 811 98	1	O-Ring	O-ring
57	414 799 40	2	Stützring	Ferrule
58	137 195 40	1	O-Ring	O-ring
59	504 467 98	1	O-Ring	O-ring
60	621 961 40	1	Stützring	Ferrule
61	319 288 99	20	Schraube	Bolt
62	319 256 99	4	Schraube	Bolt
63	319 294 99	6	Schraube	Bolt
64	171 260 40	6	Verschlußschraube	Screw plug
65	255 171 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
66	173 448 40	3	Verschlußschraube	Screw plug
68	655 270 40	3	Flanschverschraubung	Flange plug
69	371 867 99	2	Verschraubung	Plug
70	180 113 40	3	Verschlußschraube	Screw plug
71	371 868 99	3	Verschraubung	Plug
72	895 430 40	1	Druckventil	Pressure valve
200	450 445 12	1	Dichtsatz	Seal kit
300	450 446 12	1	Dichtsatz	Seal kit

**Teleskopierzylinder
Telescopic Cylinder**

993-0495

Seite/Page 3 / 3